

# LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad  
Regeneración

EDITOR-ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

\*\*\*\*\* **Diario Católico Independiente** \*\*\*\*\*

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIERCOLES 27 DE MARZO DE 1912

NÚM. 271

## EL TRASLADO de “La Epoca”

Tenemos el gusto de participar á nuestros corresponsales, suscriptores, al público en general y á todas las oficinas públicas; que hemos trasladado nuestra “Imprenta, Redacción y Administración”; á la Avenida 4ª Este, frente al SEMINARIO, donde además de ofrecerles el nuevo domicilio, les rogamos nos dirijan y repartan la correspondencia y todo lo concerniente al periódico.

## De la imitación de Cristo

Recibimos de la Librería del señor A. Lehmann un ejemplar de la preciosa edición que acaba de hacer en España don Eugenio Subirana, del áureo libro, tesoro de místicas enseñanzas, joya de la moral evangélica escrito por el V. Tomás de Kempis. Qué católico no ha leído varias veces en su vida ese tomito encantador, cuando hasta gentes de otros credos y doctrinas opuestas al cristianismo, la leen asiduamente y con fruición?

No precisa recomendar el libro; que ya lo han recomendado siglos y en ellos Santos y sabios: pero cumplé decir, que la edición que nos ocupa es muy simpática por la sencilla economía y por varios índices importantes para consultar, en materias ascéticas apreciables.

## Obituario

Falleció en esta ciudad la estimable señora don Luisa Conde: su entierro verificóse en la tarde del día 25 del actual, siendo una manifestación del aprecio en que era tenida la finada.

Paz á sus restos y resignación á su familia.

## SANTORAL

Día. Miércoles.—San Juan Damasceno, confesor y doctor; San Ruperto, Obispo; Santos Alejandro, Fileto y compañeros mártires, y Santa Lidia, martir.—Nació San Ruperto en Francia, de nobles progenitores, y cuando aún contaba pocos años, se alistó en el número de los clérigos de la Iglesia landenense, de donde no volvió hasta que, muertos sus padres, fué llamado para tomar posesión de su pingüe patrimonio. Hizo viaje á Roma en compañía de San Amadeo. Vuelto á su patria edificó un monasterio á sus ex-

penas, del que fué abad, y por su mérito sobresaliente le nombró por su Obispo la Iglesia de Worms. Es indecible lo mucho que trabajó en la conversión de los fieles, en cuyo ejercicio padeció trabajos sin medida, pero con su paciencia ganó muchas almas para Jesucristo. La Iglesia de Salzburgo le reconoce también por su Prelado y apóstol, en la cual murió en el año 697.

A excepción del pescado, no hay mayor mal para el alma que la inquietud.

## DESPEDIDA

Ayer se marchó para El Salvador el apreciable amigo doctor Salvador Corleto. Sentimos su separación, pues es el doctor, persona distinguidísima por todos conceptos y más que todo, por su ciencia y sus cristianos sentimientos heredados de la Guatemala de otros tiempos, hija sumisa y obediente á la Iglesia católica y sus preceptos. Que tenga un feliz viaje el apreciable amigo y que no olvide á sus amigos de aquí, que lo estiman en lo que vale.

## De Tucurrique

Marzo 21.

Hemos tenido el gusto de ver en esta población al señor Presidente de la República, quien después de corta permanencia regresó á la capital el 16 de los corrientes.

—Magnífico resultado dió el turno del domingo pasado, el primero que se celebra con el fin de arbitrar recursos para el nuevo templo que se proyecta construir. Debido á la actividad y entusiasmo tanto de nuestro estimado señor Cura Presbítero don Francisco Steinhoff, como del señor Jefe Político, don José M. Robles, de la Junta y de las respectivas comisiones, hubo un producto de ₡ 500.00 libras. Nuestros parabienes á la Junta Edificadora integrada por el P. Steinhoff y los señores don Jesús Sáenz, don José A. Echandi, don Rafael Saturnino Sanabria, don José Sánchez Sojo y don Jesús Astúa.

—Las señoritas Ernestina y Austelina Brenes han venido á ocupar las plazas de maestras, en este distrito.

Corresponsal

## COLEGIO de S. Luis Gonzaga

Nuevamente inició sus tareas este plantel de enseñanza, de abolengo en la historia científica, literaria y política, si se quiere, no sólo de Costa Rica, sino de todo Centro América. El terremoto de mayo de 1910 que destruyó su edificio, obligó al Municipio á suspender sus labores por el lapso de tiempo hasta ahora transcurrido. Hoy revive, pudiéramos decir, y se levanta nuevamente. A ello han contribuido el entusiasmo y orgullo de los buenos hijos de la muy noble y leal ciudad, que cifran, como es natural, en su Colegio el porvenir de su juventud y por ende el de la patria; y por otra al Gobierno, que que de buen grado, auxilió al Municipio para subvenir á los gastos que demanda su sostenimiento.

Tan sólo ha sido dable instalar por ahora los primeros cursos, preparatorios y primer año, ya por deficiencia local, quizá, ya por no haber alumnos para los otros cursos. De aquí que alguien haya sugerido la idea de formar colegio mixto, cosa que en otra época se pensó también, pero que felizmente no tuvo efecto ninguno, gracias á que los padres de familia, lo más granado de la sociedad cartaginesa, inclusive el actual Ministro de Instrucción Pública Licenciado Oreamuno, pusieron fuerte valla á despropósito semejante.

Parece que en el actual Municipio bulle hoy esta misma idea,

pero esperamos fundadamente que esta Corporación á cuyo frente se encuentra el honorable ciudadano don Manuel de J. Jiménez no se hará eco de los que por interés de sórdido lucro, intentan colocar á la juventud de la vieja metrópoli, al vértice de un verdadero abismo, que es ni más ni menos la coeducación que hoy mina y corroe por su base la juventud herediana y alajuelense.

Son los padres de familia en primer término, los llamados por derecho y por deber, á oponer fuerte valla á tan descabellados intentos, de lo contrario, ya verán, los frutos que han de cosechar; serán amargos, muy amargos y tarde han de llorar con lágrimas de sangre, si ahora por indolencia ó desidia no ponen todos los medios que estén á su alcance para desconcertar los fines, de los que por propio interés material á estilo de Judas, venden sus propias convicciones por viles ochavos.

Veremos qué harán las honorables matronas de Cartago y la gente seria y pensante de la vieja metrópoli, nosotros, como es nuestro deber, desde las columnas de nuestro diario, atacaremos con todo empeño la obra nefasta que según parece está apoyada por el Ayuntamiento. Piensen lo que van á hacer los señores municipales y no transformen su histórico Colegio en casa de coeducación, que no es otra cosa que el preludio de prostitución y muerte moral de nuestra juventud, cuyas graves responsabilidades han de caer á buen seguro sobre sus patrocinadores.

## PUBLICACION de un contrato

En estos días será publicado con la debida aprobación del Ejecutivo, el contrato celebrado en Londres, sobre construcciones de casas en condiciones fáciles de pago, de acuerdo con la Ley número 10 de 14 de septiembre de 1911.

Doy lecciones de guitarra y mandolina á domicilio. 25 varas al Norte de la Pulpería de Limón. ALFREDO MARCHENA

## Despedida del señor Cónsul de España

El domingo último fué afectuosamente despedido, en la Estación del Ferrocarril al Atlántico, el señor Cónsul de España don Pedro Saura y Del Pan, por numerosos y distinguidos miembros de la colonia española de esta capital.

Ya en la noche del sábado las Directivas del Centro y la Beneficencia le habían obsequiado brillantemente con un bello *Album* de autógrafos y un sabroso refresco donde brillaron el clásico *jerez* y la *champagne* indispensable y romántica, con toda clase de turroneos y demás pastas nacionales.

El doctor Ferraz, como decano de la colonia y Presidente honorario de ambas Sociedades españolas, presentó en breves palabras al señor Cónsul el artístico *album* con graciosos dibujos de Povedano, firma y oportunas frases de despedida y lujosa encuadernación de la «Casa Alsina».

Contestó el señor Cónsul con la espontánea, rápida y sentida elocuencia del caso, propia de su talento natural y su conocida ilustración. Luego leyó el señor Presidente efectivo del Centro el siguiente cablegrama: «Madrid 23 marzo. Del Ministro de Estado (Marqués de Alhucemas.) Presidente Sociedad Española Beneficencia. Complacidísimo simpatías granjeadas colonia señor Saura. Siento razones servicio obliguenme utilizarle otra parte. Ruégole comunicárselo Presidente Centro Español. Alhucemas».

En seguida hablaron elocuentemente los señores Escorriola y Carballo, y con especialidad, á nombre de las directivas efectivas y como Vice-Cónsul, el señor Licenciado Alvarez Melgar, quien con marcado acierto se extendió sobre la unión de todos en la colonia española y la eficaz cooperación de la misma para el buen desempeño de su cargo.

Anunció también el señor Melgar, que el Centro Español nombraba socio honorario al señor Cónsul de la Argentina en Costa Rica, el cual, presente en la fiesta patriótica, expresó su agradecimiento en breves pero muy sentidas y brillantes palabras.

Lleva, pues, el señor Saura y Del Pan muy gratos y sentidos recuerdos de sus paisanos y amigos en Costa Rica, y deja en esta República iguales sentimientos de amistad y estimación sinceras, no solamente de los españoles, sino de cuantos han tenido el gusto de tratar á tan cumplido caballero.

Telegramas de Limón, 25. Telegrafía el señor Saura: «Señor Presidente Centro Español: Al abandonar Costa Rica hago votos por la colectividad española. Espero que ésta continúe siempre trabajando con la más desinteresada fraternidad por los ideales de la patria y de la raza.—Saura».

Después del embarque, dice un paisano: «Señor Presidente del Centro Español. Vapor salió cinco tarde. Señor Cónsul, muy emocionado, me encarga saludar á todos.—Rodríguez».

**VENDO** doce manzanas plantadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Payas.

San José, Marzo 16 de 1912.

SAJOMÓN V. ESCALANTE

## A nuestros suscriptores, abonados y al público,

Pedimos excusa por no haber publicado ayer nuestro periódico; la causa fué haber tenido que desmontar las prensas por el traslado que en otro lugar de este número avisamos.

Procuraremos compensar esta libertad que nos hemos tomado, esmerándonos en publicar material selecto y en poner el periódico, al que tenemos intención de introducir alguna reforma, á la altura que corresponde al pueblo costarricense.

## Solemnísima celebración

Tal resultó la del as Jubileo de plata del Muy Ilustre Señor Canónigo Licdo. don Ricardo D. Zúñiga. Una gran misa ejecutada por cantantes y artistas de los primeros de este país, congregó bajo las naves de nuestra Catedral inmenso concurso de fieles, en el cual descollaban las dos más altas personalidades de esta iglesia, el Excmo. Sr. Delegado Apostólico y el Ilmo. Rvmo. Sr. Obispo: notamos con particular agrado la atistencia en cuerpo del Colegio Superior de Señoritas del cual es profesor el Sr. Zúñiga: ofició éste la misa y lo acompañaron su hermano el Presbítero don Mariano Zúñiga como maestro de ceremonias y los Presbíteros don Daniel Carmona y don Santiago Zúñiga como diacono y subdiacono respectivamente. Ocupó la Cátedra Sagrada el Sr. Canónigo Castro quien pronunció hermosas frases en loor del sacerdote católico y del festejado. Nos unimos á ellas de corazón y deseamos que el señor Zúñiga pueda un día celebrar tan hermosamente su Jubileo de oro.

## Don Porfirio Brenes-Castro

Este distinguido educacionista ha sido designado para colaborar en las labores de la Secretaría de Instrucción Pública como jefe de las Secciones Técnica y Administrativa. Felicitamos calurosamente al Poder Ejecutivo por tan acertado nombramiento. La enseñanza oficial pasa actualmente por una crisis aguda que hace necesario el procurar el acercamiento y cordialidad entre los maestros y la más alta Superioridad Jerárquica; el señor Brenes está capacitado en sumo grado para esa tarea; á una competencia indiscutible en materias de enseñanza, une él una altísima moralidad, patriotismo bien probado, modestia no fingida, rectitud y afabilidad, cualidades todas que lo colocan en primera línea entre los preceptores costarricenses, recordado siempre con cariño y gratitud por sus discípulos. El puesto honroso á que ahora lo llama el Gobierno, espera

## Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Ecclia., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

## Antonio Lehmann, San José.

mos que no sea más que un escalón para que el señor Brenes ascienda más tarde á ocupar en el magisterio nacional una cátedra desde la cual, enseñando con la palabra y con el ejemplo, pueda trabajar más directamente y con mayor eficacia en el mejoramiento intelectual y moral de nuestra juventud.

UN AMIGO

## Fallecimiento del Padre Jiménez

Era uno de los veteranos del Clero costarricense. Nació en esta ciudad allá por los años de 1828, de humilde familia pero ejemplar y cristiano. Desde joven sintió vocación al estudio eclesiástico y realizó sus deseos ordenándose de sacerdote el 15 de enero de 1857.

Casi todo su ministerio lo ejerció en esta ciudad, la iglesia de su predilección fué siempre la de la Merced.

Tenía devoción particularísima á la Santísima Virgen, bajo la advocación de Nuestra Señora de la Caridad, él fué siempre su mayordomo y proverbiales fueron, por lo suntuosas, las grandes fiestas que preparaba para saludar á su señora como él tan devotamente la llamaba.

Ha bajado á la tumba el anciano sacerdote después de 55 años de ministerio.

Su enfermedad fué larga y penosa, pero él la soportó cual cumplía á un discípulo de Cristo, con verdadera paciencia, con verdadera resignación cristiana.

Murió pobre y de lo poco que ha dejado reservó una parte para la iglesia de la Merced, que fué siempre la por él preferida.

Era capellán de nuestro ejército y como tal, el ejército le hizo en su sepelio los honores correspondientes á su alto rango.

El lunes se le hicieron los funerales religiosos en la iglesia de la Merced.

Descanse en paz el respetable sacerdote, que Dios Nuestro Señor le haya recibido en su gracia.

## Notitas de Heredia

Claudio, el menor de los niños del licenciado don Víctor Trejos, voló al Cielo. Que el amigo Víctor y su cristiana esposa soporten con valor la pena de esta temporal separación.

—Muy bien recibida ha sido en esta ciudad la noticia del nombramiento recaído en don Juan Dávila, para Director del Liceo de Costa Rica.

—En julio próximo celebrarán don Ramón Matias Quesada y señora sus bodas de plata.

—Es increíble lo que han sufrido varias poblaciones cercanas á esta ciudad por la falta de agua. Acequias y arroyos donde nunca había faltado ésta se han secado. Del barrio de Mercedes, tienen que venir por ese elemento hasta San Francisco; muchos pobres han tenido que soltar sus vacas por no tener agua para abreviarlas.

—Se dice que don Juan Rudín vendrá á la dirección de la escuela de niños de ésta.

—Continúan activamente los trabajos emprendidos por el partido Republicano Jimenista de esta, por la candidatura de los señores licenciados don Albino Villalobos y doctor don Ernesto Flores, para diputados al Congreso. Mucho celebráramos el triunfo de esta candidatura.

—Las próximas solemnidades de Semana Santa, prometen estar tan concurridas, ordenadas y fervorosas como es fama que son siempre en Heredia.

Corresponsal

## Escándalo en el Circo Keller Cosas de fieras

Pablo Keller y demás domadores, según parte obrante en la policía, promovieron un gran escándalo antes de la función del lunes, porque se les había escapado un sirviente negro: diz que hubo de todo; y que hasta salieron á relucir puñales amenazando á particulares.

«Dime con quién andas y te diré quién eres».

Convenientemente citado á la policía don Pablo Keller, con la ley en la mano, se le impusieron 10 COLONES DE MULTA ¡Tableau!

Huelgan los comentarios.

## Libros y periódicos

El último número de *El Cometa* está chispeante, en él hay dos caricaturas magistrales la del señor Pérez Martín y la del señor Keller y su enano: las dos demuestran rara habilidad en el manejo del lápiz é ingenio en idearlas.

Sentimos no decir lo mismo de la de don Ricardo, en el asunto de la enseñanza....

Aquello deja de ser caricatura para ser otra cosa que tiene un nombre feo.

Lástima de trabajo y tiempo completamente perdidos.

# INFORMACION

## NACIMIENTOS

Arturo Blas, legítimo de Luis Morales y Engracia Barquero; Carlos Luis, natural; Tobías Luis, legítimo de Tobías Vaglio y Elena Zamora; Oscar Jesús, natural; Gilda Odilie, legítima de Carlos Herrera y Elena Calvo; Nestalí Angeles, natural; Esperanza Generosa, legítima de Manuel Camacho y Graciela Villalobos; José Roberto, legítimo de Juan R. Acuña y Clementina Castro; Carmen María, legítima de José Salazar y Ester Alvarez; Juana Socorro, legítima de José Salazar y Ester Alvarez; Ninfa Dulcelina, legítima de Ramón Alfaro y Gregoria Quirós; José Joaquín, natural; José Antonio, natural; Josefa Antonia, legítima de Malaquías Mora y Guadalupe Castillo; María Cristina, legítima de Mercedes Zúñiga y Jesús Balerín; Salvadora Cus. todia, legítima de Gabriel Vargas y María Vargas; Guillermo Felipe, legítimo de Juan B. Quirós y Clementina Quirós; Mercedes Clemencia, legítima de Jesús Zeledón y Eulalia García; Berta Judith, natural; José Angel, legítimo de Adolfo Medrigal y Josefa Porras; Claudia María, legítima de Alberto Meléndez y Angélica Sánchez; Innominado, natural.

## DEFUNCIONES

Salvador Jiménez, 84 años, distrito 3º; Salvador Vargas, 7 meses, distrito 3º; Luisa Cande, 25 años, distrito 1º; Nestalí Calderón, 2 meses, distrito 1º; Benjamín Paterson, 56 años, Parismina; Jacinto Rosales, 32 años, Guápiles; Herminia Arias, 8 meses, Pavas.

## PASAPORTES

Doña Juana Aguilar, para Colón y una nieta; C. W. Woodman, Para Estados Unidos, esposa y dos hijos.

## DOS NUEVOS PUENTES

La Dirección General de Obras Públicas, practicó los estudios necesarios con los respectivos planos y presupuesto de costo, para la construcción de dos puentes de acero: uno sobre el río Cañas, en el camino entre San Rafael de Desamparados y la villa de Aserrí; y el otro, entre el cantón de Alajuelita y el de Desamparados sobre el mismo río Cañas.

Cada uno tendrá una longitud de 19 metros aproximadamente y costarán ya colocados, obras de mampostería inclusive, 12800 colones.

## INSPECCION GENERAL DE HACIENDA

El Agente de Policía de Aguas Zarcas, don Eliseo Madrigal, detuvo a don Juan Aguilar por expender licor clandestino en plena calle.

El señor Sub-Inspector de San Carlos, instruye la correspondiente sumaria.

## ARBITRAJE

Para resolver una cuestión de aguas, pendiente entre los distritos de Sabanilla y los Angeles de Alajuela, el sábado próximo se constituirán el lugar de la disputa, el señor Sub-secretario de Fomento, acompañado del Gobierno de aquella provincia.

Han sido invitados para que concurren asimismo; los principales vecinos de las poblaciones interesadas en el asunto.

# Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 100 colones

del 24 de Marzo

1240

## Apuntamientos del Zapote

Como en años anteriores y a iniciativa de los entusiastas miembros de la Junta y Mayordomo del Patriarca Señor San José, don Pedro Mora, hubo en esta localidad grandes fiestas con que los fieles honraron su día.

Desde la víspera se notó la animación, asistiendo numeroso público a los ejercicios espirituales y luego a la retreta hábilmente preparada por el competente director de la filarmonía don Salvador Guillén.

El 19 se celebró la misa a las 9. a. m. oficiando el señor Presbítero Montoya ayudado de los señores Presbíteros doctor don Trinidad de J. Araya y don Mariano Zúñiga. A cargo del señor Zúñiga estuvo el sermón, quien estuvo muy oportuno en el desempeño de su misión. También acompañó a la misa el profesor don Julio Orma. Se me ha encargado de parte del Mayordomo y de la Junta, haga presente a todos los vecinos sus sentimientos de gratitud por la manera espontánea y desinteresada con que han contribuido al buen éxito de esta festividad.

Se han puesto al servicio público cinco calles que se abrieron según acuerdo municipal del año anterior. Era esta una necesidad sentida desde hace muchos años, por el ornato y la facilidad de comunicación y que se ha llevado a cabo a iniciativa del exregidor don Rafael Vargas R., secundado por sus compañeros dentro del municipio y a la actividad del señor Gobernador.

El pueblo desde entonces mira con mucha simpatía a esos señores y para demostrarles su agradecimiento los invitó a pasar el día de hoy en su compañía y que vieran personalmente la obra mediante ellos efectuada.

Efectivamente estuvieron entre nosotros los regidores don Francisco Mora V., don Gregorio Soto Q. y nuestro particular amigo Licenciado don Ricardo Coto, quienes llegaron como a las 10. a. m. visitaron el Edificio Escolar y los lugares más importantes del distrito regresando como a las 4 p. m.

Merecen un aplauso los señores que integran la filarmonía, por haber alegrado durante el día con sus notas nuestra sencilla pero expresiva demostración.

Asimismo son reconocidos por todos, los empeños puestos al servicio público del Procurador Síndico don David Rojas.

24 de marzo de 1912.

Corresponsal

**PARROQUIA DE LA DOLOROSA.**—Actualmente se rifan a beneficio de la Cofradía del Rosario Perpetuo establecida en ese templo unos preciosos aretes de finísimos brillantes, valorados por el acreditado joyero don Francisco Müller, en \$ 850.—Se entregarán el día 30 de junio de 1912 a la persona favorecida.—Los números se venden a 10 céntimos cada uno.—Apresuraos a adquirir unos cuantos.

## Cablegramas

Buenos Aires, 24.—Informes oficiales dicen que los revolucionarios pareaguayos ocuparon a Asunción después de varios días de combate: que se asegura que hubo 500 muertos, que las fuerzas del gobierno huyeron, pero se cree que se reunirán con las del ex-Presidente Jara para atacar el enemigo común. Gondra, que es el jefe de los radicales. Así pues la guerra está muy lejos de haberse terminado. La Cruz Roja argentina piensa en mandar a Asunción una expedición.

Barcelona, 24.—Los huesos encontrados en casa de la secuestradora son de 4 niños, en un nuevo registro se encontraron los pies y manos, con un clavo adjunto al cuero cabelludo del cráneo, así como la ropa de los niños. Se han llamado conocidas personalidades a declarar, incluso aristocráticos cuyos nombres se encontraron en la casa de Enriqueta, El Ayuntamiento dispuso en atención a los frecuentes escándalos que se suceden por la circulación de carruajes el jueves santo prohibirlos.

Ha estallado un gran huracán que ha arrancado persianas y chimeneas. Varios heridos.

Alicante, 24.—Se ha dispuesto construir un palacio de invierno para los Reyes, a estilo árabe, de dos pisos. Construirá también un ramal de ferrocarril, para el cual corporaciones y altas personalidades han suscrito cien mil pesetas. Los planos serán llevados a los Reyes para su aprobación.

Mejilla, 24.—Se han ocupado sin resistencia las alturas de Tuiat y otras que dominan las poblaciones de Sammar y Zorrara; se le atribuye mucha importancia estratégica porque las ametralladoras impedirán el paso del Kert.

Málaga, 24.—Díctese auto de prisión a Bombita por raptó de una señorita.

Cádiz, 24.—Fiestas continúan animadísimo. Los discursos de Moret han sido elocuentísimos.

Ciudad Juárez, 24.—Ha sido muy comentada la orden de Mr. Taft, de cerrar totalmente el puerto del Paso para impedir que les lleguen a los rebeldes provisiones y municiones. Se cree que los verdaderos perjudicados son los residentes extranjeros y paisanos que viven al Norte de Chihuahua. Se piensa petitionar ante Taft para que revoque esa disposición.

Méjico, 24.—El Ministro alemán se ha dirigido a Puebla, a investigar acerca de la evasión del asesino de los alemanes de la Fábrica Covadonga; pide con suma energía su recaptura. De Tepec han llegado mensajes pidiendo auxilio porque el General Miranda ha sido derrotado; en la escuela militar y de agricultura se ha descubierto un plan contra Madero, rigiendo en el establecimiento estricto régimen militar.

Monte Carlo, 24.—Mr. Gordon Bennett partió abordo del Yate Lysistrata con rumbo a la India.

París, 24. El departamento de guerra ha prohibido a los oficiales y alumnos de las escuelas militares, hacer uso de monoplanos en ejercicios de aviación por considerarlos peligrosos.

Washington, 24.—El representante por virginia Mr. Jones piensa presentar al Congreso, un proyecto de ley estableciendo que el Congreso acuerde conceder la independencia absoluta a las Filipinas el mes de julio de 1921 y pide un periodo de ocho años de libertad provisional, durante cuyo tiempo el Presidente de Estados Unidos, conservará el derecho del veto en el congreso, en la forma de un gobierno duplicado.

Nanking, 24.—Las sufragistas chinas atacaron la asamblea, sacando de sus escritorios a los representantes. Las mujeres se han enfurecido por haberseles restringido en el derecho que ellas han pretendido, de votar.

Caracas, 24.—Ayer llegó Mr. Knox a La Guaira. Fué recibido con honores por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, Ministro de Guerra. Jefe del Estado Mayor en representación del señor Presidente, Gobernador del distrito, Inspector General de Policía. El trayecto a su residencia regimiento adornado, muchísima concurrencia, aclamadísimo. Presidente recepcionolo inmediatamente, por la noche banquete ofrecido por el Ministro de Relaciones.

## SIEMPRE LA VERDAD.

“Cuando está Ud. en duda diga la verdad.” Fué un experimentado y viejo diplomático el que así dijo a un principiante en la carrera. La mentira puede pasar en algunas cosas pero no en los negocios. El fraude y engaño a menudo son ventajosos mientras se ocultan; pero tarde ó temprano se descubrirán, y entonces viene el fracaso y el castigo. Lo mejor y más seguro es el decir la verdad en todo tiempo, pues de esta manera se hace uno de amigos constantes y de una reputación que siempre vale cien centavos por peso, donde quiera que uno ofrezca efectos en venta. Estamos en situación de afirmar modestamente, que sobre esta base descansaba la universal popularidad de la

## PREPARACION DE WAMPOLE

El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretende ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza ha dado a conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una combinación de suprema excelencia y méritos medicinales. Ningun remedio ha tenido tal éxito en los casos de Pulmonía, Pérdida de Carnes, Debilidad, Mal Estado de los Nervios, Anemia y Tisis. “El Sr. Dr. Adrian de Garay, Profesor de Medicina en México dice: Con buen éxito he usado la Preparación de Wampole en los Anémicos, Cloróticos, en la nuerastenia y en otras enfermedades que dejan al organismo débil y la sangre empobrecida, y los enfermos se han vigorizado y aumentado en peso.” De venta en todas las Boticas.

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos.---San José**

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesitan de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 12 Sur. ●●● Apartado 630

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de  
 ● 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y  
 ● 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.  
 Vea las condiciones en cada TIQUETE.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.



Sepulcro construido para la Iglesia parroquial de Heredia en

## La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## Antonio Lehmann

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.

•Tip. de SAN JOSÉ•